

Porównanie tłumaczeń Rzymian 3:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	zniszczenie i nędza na — drogach ich,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zniszczenie i nędza na drogach ich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	zniszczenie i nędza na ich drogach,
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	spustoszenie i udręka na drogach ich,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zniszczenie i nędza na drogach ich
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	na ścieżkach — zguba i nieszczęście,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Zniszczenie i nędza na ich drogach;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Skruszenie z biedą w drogach ich,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Skruszenie i nieszczęście na drogach ich,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	zagłada i nędza są na ich drogach,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Spustoszenie i nędza na ich drogach,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	na swoich drogach pozostawiają zagładę i nędzę
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	zagłada i udręczenie na ich drogach,
PBP	Przekład literacki	Nowy Testament Popowskiego	Na drogach za nimi ruina i ból.
PBW	Przekład literacki	Nowy Testament, Współczesny Przekład	niosą ze sobą spustoszenie i nędzę,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	zniszczenie i groza znaczą ich drogi,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	на їхніх дорогах - руїни й нещастя;

NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	bieda i spustoszenie na ich drogach,
NTPZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament z Perspektywy Żydowskiej	na drogach ich zguba i niedola,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	”Ruina i niedola są na ich drogach,
PSZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament Słowo Życia	zostawiają za sobą zniszczenie i nędzę.